

17. Sep. 1925

FACTS

Date:

17. Sep. 1925

Page number:

Dagbog, 1925, 9, side 27 recto - 30
verso

Creator/key person:

Johannes Larsen

Mentioned people:

Astrid Bøttern

Jens Daugaard-Jensen

Kristian Hansen

Christen Hauge

- Hvalsøe

- Knudsen Grønland

Dan la Cour

Eiler Lehn Schiøler

Finn Salomonsen

TRANSCRIPTION

17 Septbr.

Kl. godt 6 ½ kommer Hovmester og purrer mig. Jeg maa op hvis jeg vil med paa den Tur ind i Igaliko. Højt klart Vejr. Morgenbajer. Kaffe

Ministeren Direktøren Dir La Cour Hr Knudsen og

[Tegning]

Konsulent K Hansen. Kl. 8 sejler vi i Motorbaaden, "Ruth" ind i Kakorlek Fjorden til Kirkeruinen ¹. Foruden ovennævnte er Damerne og Frk Hartvig med[.] Tatteratter, unge marinus, unge glaucus, en leucopterus, et

[ulæseligt]

•54• [Tegning] Kakortok

[Tegning]

•55• Sisgener

Efter 2 Timers Sejlads ankrer vi ved Kirkeruinen og gaar i Land. Jeg begynder paa en Aquarel men faar den ikke færdig. Ombord Frokost. Paa en Skraaning paa S Siden gaar 11 Grønlændere og plukker Bær, nedenfor paa Strandbredden staar deres Baad trukket op. Foruden de Deltagere i Turen som jeg har nævnt er der en Hr. Hvalsøe ², der er Leder af Faareavlen i Distriktet en Fætter til fru Bøttern ³ og Besætningen 2 Grønlændere og en Kone Karoline ⁴ der laver Kaffe. Kl 12,30 gaar vi i Land ved Uperneviarsuk ⁵, Faarestationen Udmark. Vi gaar over en lav Bakkekam til en Bugt, hvor Baaden

•56• løber hen for at tage os om Bord. Nedenfor Bakken er en Skraaning med en lille Bæk, der er grøftet op og saaet ([Kunstgødning]) og der staar ca 200-300 ganske vist meget smaa Høstakke.

Et Stykke af Bakkeskraaning har, til Dels ved et Uheld Vinden gik om været brændt af. Dværgbirken der skyder frodigt fra Roden og en Del Planter, som hvid Potentil og en Arnika gror frodigt mellem Stenene. Ved et Vandhul en meget stor Kvan i Frø.

Snespurve en enkelt Sisgen.

Vi gaar igen om Bord

•57• Kekartorssuak Sommerøen der er 2 Øer til der hedder Faareøen og Vædderøen ⁶. Paa Kekertorssuatok er der godt 300 Faar, men Hr Hvalsøe siger der kan være 1000. Vi gaar i Land i en lille Bugt hvor der i Forvejen ligger en Motorbaad der er kommen med Folk og Hunde for at drive Faarene sammen, godt et Par Hundrede er samlet i en Fold, det er islandske Faar med enkelte færøske imellem. De har næsten alle Horn og er ganske rene med silkeglinsende Hoveder med ganske lyse Øjne. Der er 3 sorte og et Par røde imellem Lidt efter at der er taget et Par Lam fra bliver Resten sluppet ud og Hunden Peter en Collie holder sam-

•58• men paa dem til de er kommen et Stykke bort. Saa forlader han dem og Faarene fordeler sig brægende op ad Fjældskraaning til dem der hører sammen har fundet hinanden. Saa gaar vi ombord og sejler til Hans Egede.

[Tegning]

Der er flere ret store Isbjærge inde i Fjorden.

Vi passerer en Odinshane

•59• lidt efter 2 som letter og slaar sig ned ved 6 andre der ligger helt forude Havbleg.

[Tegning]

Lidt efter at vi er kommen om Bord i HE. foreslaar Dir La Cour at vi skal gaa i Vandet. Vi ror over til en Ophalingsbedding hvor der er Læ og Sol og vi kan spasere ad Beddingen lige ud i Vandet. Efter Middag spiller vi Bank, d.v.s. for mit Vedkommende fra 7-8 saa gaar jeg ud og ser paa Nordlys.

Der staar ved 8 ½ Tiden en stærkt lysende Bue fra Ø – V gennem

•60• Zenith. Saa spaserer det N paa og der bliver flere med Højde omkg Karlsvognen, en Gang var det meget levende med Bevægelser i V-Ø med lodrette Straaler som hele Tiden havde det som i Gaar en lidt grøngul nuancerende farve. Schiøler og Finn er til Middag hos Bestyrerens. Det har været stille og klart Solskin hele Dagen.

¹ Qaqortukuloq kirkeruin, Hvalsey kirkeruin, knap 20 km nordøst for Julianehåb/Qaqortoq, er det bedst bevarede bygningsmonument fra middelalderens norrøne bebyggelse af Grønland. I skriftlige kilder fra middelalderen omtales kirken som Hvalseyfjordens Kirke. Kirken er opført omkring år 1300 af utilhuggede sten og kalkmørtel.

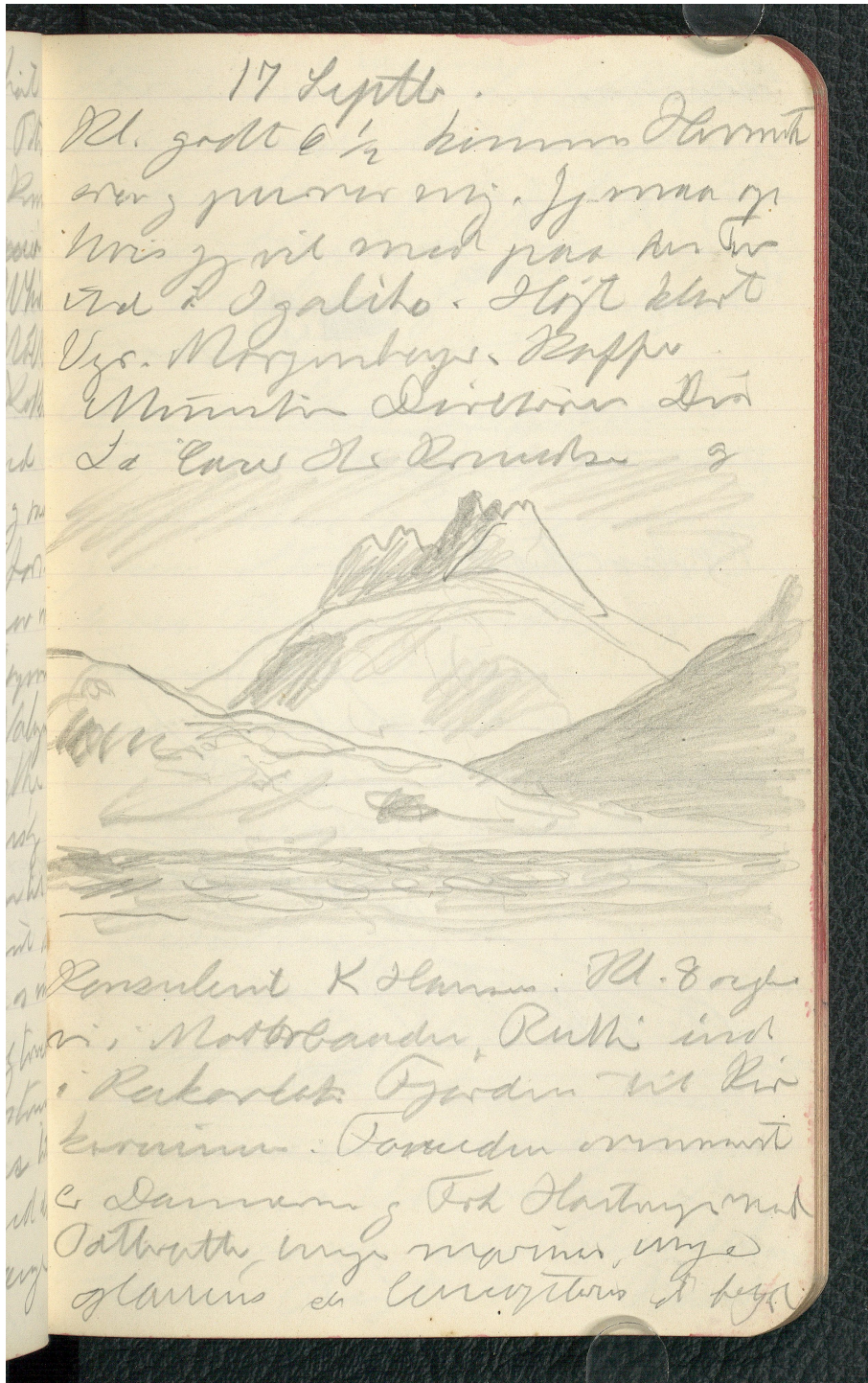
² Hvalsøe var leder af fåreavlen ved forsøgsstationen i Uperneviarsuk. Yderligere data er ikke fundet.

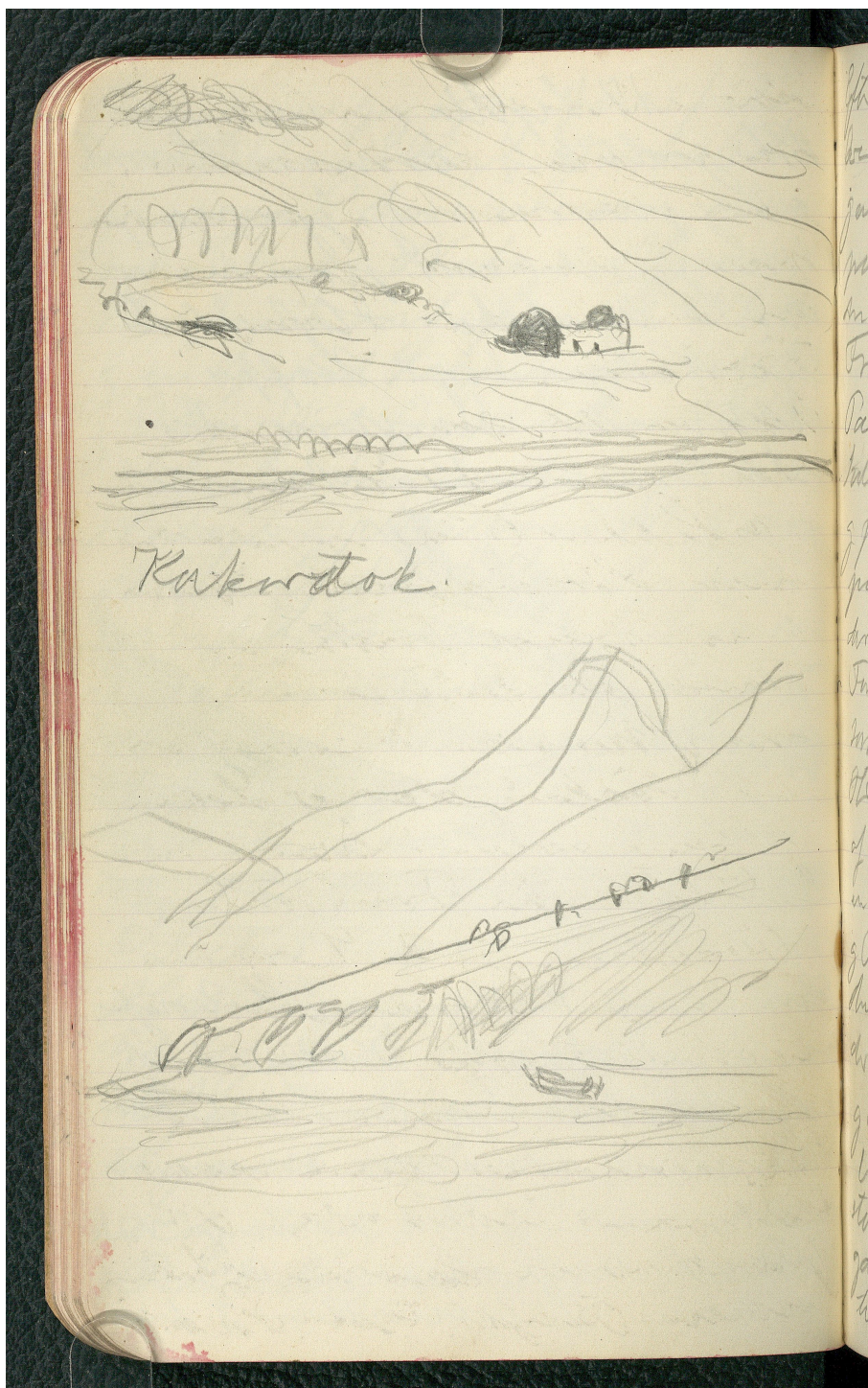
³ Astrid Hvalsøe Bøttern (1869-1936) var gift med købmand Victor Bøttern, som forpagtede og siden købte den købmandsgård i Langegade 50, Kerteminde, som malerne Johannes Larsens og Christine Swanes forældre tidligere havde ejet, og hvor de og deres søskende var opvokset.

⁴ Det er ikke lykkedes at opspore, hvem Karoline var.

⁵ Uperneviarsuk: forsøgsstation nordøst for Julianehåb/Qaqortoq; Grønlands Selvstyres forsøgsgård og skole for landbrugsforskning og -undervisning i det sub- til lavarktiske område. Arbejdsområderne er bredt favnende, og inden for husdyravlen er det den økonomisk vigtige fåreavl, som man koncentrerer sig om. Al transport til og fra gården foregår med båd.

⁶ Fåreøen og Vædderøen har ikke kunnet identificeres, men af sammenhængen antages det, at der er tale om to øer i Igalikofjorden ved Julianehåb/Qaqortoq.





Efter 2 ^{10 gure} Dage gik vi
over is ved Kikkervik
gav Land, og begynde
paa en hvidt sneet
over den faldt, Ombrud
Frokost

Paa en Skraaning gik vi
paa Land og i Grænden
og plukket Bær, under
paa Strandbredden staa
deres Boud Trok og
Foude de Deltge. Fra
som nu vi er der er
Ole. Bralsø, der er Leder
af Faarvæn i Distrikt
en Gatte til Fru Brøttum
og Besatningen 2 Gørde
der og en stor Karotin
de over Ruffe 12,300
gav os, Land med
Uperniviansk, Faarvæn
stationen Udmark, Vi
gav os en lav Brøttum
til en Bjerg, over Boud

Løber kun for at tages an
Bord. Nedover Bakke
er en Terrasser med en
lille Bæk, der er gyltet
op og samt Buntguld
og der staa ca 200-300
garnstevne meget
smaa Høstakke.

Et Stykke af Bakkens
vigen har til Dels ved
et Uheld Vædet sig
an vandbreddet af.

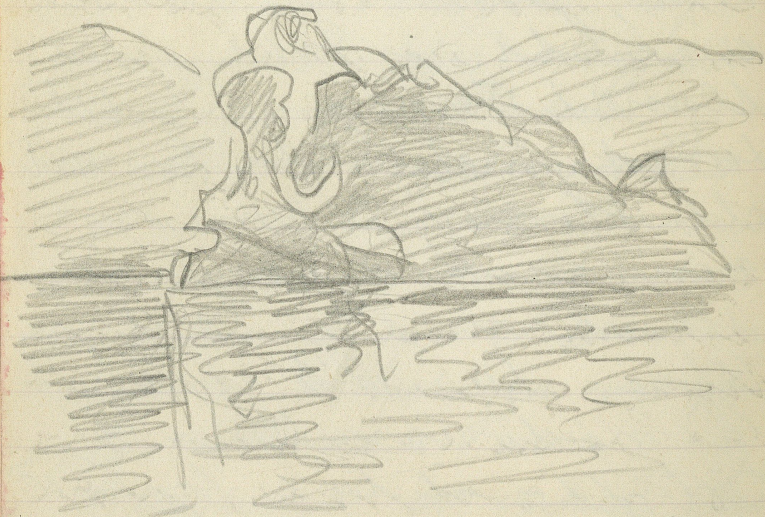
Døerhøden der skyde
frødig fra Roden og
en Del Blomster, der
være Potentilla og en
Arumha gøre frødig
mellem dem. Ved
en Vanddæl en meget
stor Kvan. Frø.

Prespore er en lille Lis
gen.

Vi gav igen an Bord

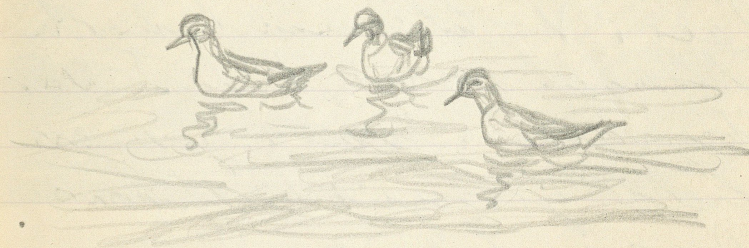
Rekordarsæk. Lammur
sær, der er 2 Qer til de
bedde Fæver, Vædder
sær. Paa Kiverlaarsæk de
de gæst 300 Fær, men
de Glæder sig de kun vore
1000. Vi gaa. Lammur
in lith Bygt hvor de i Fæver
lyse en Notaband de er kun
men med Folk, Stund
der at der er Fæver som
men, godt at der Stund
er samlet i en Fald det er
islandske Fær med enkelte
fødder imellem. De har smit
alle Større og er gærstke
rene med silkeglindur.
Støvede med gærstke lysse
lyse. De er i 3 sorte og
der røde imellem
Lidt ofte at de er lyse og
der Lær fra blinde Røder
Stygge ud, Stund der der
er Lilla Støvede som.

men paa dem til de
sermin et 1/2 M. Lort.
Jaa forlader dem dem
Laurer fordele og bryde
de op ad Tjaldskan
nigum til dem det
sermin som fundet
orden. Loozoo vi m
bord og efter til Hans
Egede.



De er flve til stue Isbjør
vide. Tjalden
et navn er Odus kam

Lille efter 2 som ligger
i sløvs og med ved de
andre der ligger lidt på
den. Flambly.



Lille efter at vi er kommet
om Bred. N.E. fæstet
de Læver at vi skal gøre
i Vandet. Vi var over det
i Opplæringsbedding hvor
der er Lang Sol og vi kan
spasere ad Bredens
Længde Vandet. Efter
Middag spilles i Bred, der
er et par Vædder for
2-3 gange og vi er på
Vordlys. De slaver ved
8½ Tid er en ståt lysende
Bred på Ø-V gennem

Zenith. I en episode det
N paa og de bliver pleve
med Højde omby Kants
vognen, en gang var det nu
jet levende med Bewald
se i V-O med lodroth
I tænde som hele Tiden
brude det som i gang en
till gringet Neuvorben
Jovve. Skrivning Tine er
at Middy hvis Betty
overens. Det har vant
Stille af kløst Solshun
hele Dagen.

18 Septbr.

Hjert pind Uys. Me E og
si ind i Igalikuffoden
dette Morsvolden. Men
samt med Dny Malchun
Mitho de er Kommen
ambud om Tarsage, Nde
ga og H. d'walsin de, led
med ind. Tordern